

Besluit van de Executieve van 1 april 1992 betreffende de onteigening van een terrein in Eupen, bl. 15113.

Arrêté de l'Exécutif du 1er avril 1992 relatif à l'expropriation d'un terrain à Eupen, p. 15113.

Officiële berichten

Vast Secretariaat voor Werving van het Rijkspersoneel

Samenstelling van een wervingsreserve van mannelijke en vrouwelijke nederlandstalige vertalers (niveau 1) voor de Brusselse Hoofdstedelijke Raad. Uitslagen, bl. 15114.

Ministerie van Economische Zaken

Controledienst voor de Verzekeringen. Akte tot goedkeuring van de overeenkomst van een overdracht van de rechten en verplichtingen tussen twee V.Z.W.'s pensioenfondsen, bl. 15114.

Ministerie van Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 15115.

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken

Oenzendbrief POL 21bis van 25 juni 1992 ter aanvulling van omzendbrief POL 21 en houdende commentaar op de bepalingen van de wet van 29 juli 1991. Benoemings- en ontslagprocedure van commissarissen van politie en hoofdcommissarissen van politie, bl. 15115.

Avis officiels

Secrétariat permanent de Recrutement du Personnel de l'Etat

Constitution d'une réserve de recrutement de traducteurs (niveau 1), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, pour le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale. Résultats, p. 15114.

Ministère des Affaires économiques

Office de contrôle des Assurances. Acte d'approbation de la convention relative à une cession des droits et obligations entre deux A.S.B.L. fonds de pensions, p. 15114.

Ministère de la Justice

Ordre judiciaire, p. 15115.

Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique

Circulaire POL 21bis du 25 juin 1992 complétant la circulaire POL 21 et commentant les dispositions de la loi du 29 juillet 1991. Procédure de nomination et de démission de commissaires de police et de commissaires de police en chef, p. 15115.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 92 — 1748

[S.C. — 3405]

29 JUNI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Ónze Groet,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 37, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1977 en 23 juli 1981 en bij het koninklijk besluit nr. 9 van 15 februari 1982;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, inzonderheid op tabel A, rubriek XXVI, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, rubriek XXXI, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1986 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, en op tabel B, rubriek III, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, en rubriek X, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 maart 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de wijzigingen van de BTW-tarieven voor bepaalde goederen en diensten in werking treden op 1 juli 1992 en het derhalve noodzakelijk is de belanghebbenden zo vlug mogelijk van de tariefwijziging op de hoogte te brengen;

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 92 — 1748

[C — 3405]

29 JUIN 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 37, modifié par les lois des 22 décembre 1977 et 23 juillet 1981 et par l'arrêté royal n° 9 du 15 février 1982;

Vu l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, notamment le tableau A, rubrique XXVI, modifiée par l'arrêté royal du 17 mars 1992, rubrique XXXI, insérée par l'arrêté royal du 18 juillet 1986 et modifiée par l'arrêté royal du 17 mars 1992, et le tableau B, rubrique III, modifiée par l'arrêté royal du 17 mars 1992, rubrique VII, insérée par l'arrêté royal du 17 mars 1992 et rubrique X, insérée par l'arrêté royal du 17 mars 1992 et modifiée par l'arrêté royal du 28 mars 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les modifications apportées aux taux de T.V.A. applicables à certains biens et services entrent en vigueur le 1er juillet 1992 et qu'il y a lieu dès lors d'informer le plus rapidement possible les intéressés des changements de taux;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Rubriek XXVI van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, wordt aangevuld met de volgende leden :

* Het tarief van 6 pct. is eveneens van toepassing op de benodigdheden, de onderdelen en het toebehoren gebruikt bij de uitvoering van die werken.

Voor onderhouds- en herstellingswerken aan automobielen verricht voor rekening van in rubriek XXII, eerste afdeling, aangezwen personen, ten behoeve van de aldaar bedoelde automobielen, is het voordeel van het verlaagd tarief afhankelijk van de uitreiking van een factuur aan de klant en van de voorlegging door deze laatste aan de dienstverrichter van een attest, opgesteld in de vorm bepaald door of vanwege Minister van Financiën, dat het voertuig identificeert waarvoor de gunstregeling wordt ingeroepen. Daarenboven dienen de factuur en het dubbel ervan de datum en het referentienummer van het bovengenoemde attest en het controlekantoor dat dit attest heeft uitgereikt te vermelden. »

Art. 2. In rubriek XXXI van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1988 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. in § 1, 4°, worden de woorden « artikel 299bis van het Wetboek der inkomstenbelastingen » vervangen door de woorden « de artikelen 400 en 401 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 »;

B. § 2, 2°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° instellingen die op duurzame wijze, in dag- en nachtverblijf, gehandicapten huisvesten die om deze reden een tegemoetkoming genieten, hetzij van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, hetzij van het Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap, hetzij van de « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge »; »;

C. op het einde van § 2, 4°, wordt het punt vervangen door een puntkomma;

D. § 2 wordt aangevuld als volgt :

« 5° opvangtehuizen die in dag- en nachtverblijf thuislozen en personen in moeilijkheden huisvesten en die erkend zijn door de bevoegde overheid; »;

E. § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. Worden beoogd :

1° het verbouwen, het afwerken, het inrichten, het herstellen en het onderhouden, met uitsluiting van het reinigen, geheel of ten dele, van een uit zijn aard onroerend goed;

2° prestaties die erin bestaan een roerend goed te leveren en het meteen op zodanige wijze aan te brengen aan een onroerend goed dat het onroerend uit zijn aard wordt;

3° iedere handeling, ook indien niet beoogd in 2° hierboven, die tot voorwerp heeft zowel de levering als de aanhechting aan een gebouw :

a) van de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van een installatie voor centrale verwarming of airconditioning, daaronder begrepen de branders, de reservoirs en de regel- en controletostellen verbonden aan de ketel of aan de radiatoren;

b) van de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van een sanitaire installatie van een gebouw en, meer algemeen, van al de vaste toestellen voor sanitair of hygiënisch gebruik aangesloten op een waterleiding of een riool;

c) van de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van een elektrische installatie van een gebouw, met uitzondering van toestellen voor de verlichting en van lampen;

d) van de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van een elektrische belinstallatie, van brandalarmtoestellen, van alarmtoestellen tegen diefstal en van een huistelefoon;

e) van opbergkasten, gootstenen, gootsteenbakken en meubels met ingebouwde gootsteen, wastafels en meubels met ingebouwde wastafel, zuigkappen, ventilators en luchtverversers waarmee een keukens of een badkamer is uitgerust;

f) van luiken, rolluiken en rolgordijnen die aan de buitenkant van het gebouw worden geplaatst;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La rubrique XXVI du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifiée par l'arrêté royal du 17 mars 1992, est complétée par les alinéas suivants :

« Le taux de 6 p.c. est également applicable aux fournitures, pièces détachées et accessoires utilisés pour l'exécution de ces travaux.

En ce qui concerne les travaux d'entretien et de réparation des voitures automobiles, effectués pour le compte de personnes désignées à la rubrique XXII, section première, pour les besoins des voitures qui y sont visées, le bénéfice du taux réduit est subordonné à la délivrance d'une facture au client et à la production, par ce dernier, au fournisseur du service, d'une attestation établie dans les formes prévues par le Ministre des Finances ou son délégué identifiant le véhicule pour lequel le régime de faveur est invoqué. En outre, la facture et son double doivent indiquer la date et le numéro de référence de l'attestation précitée et l'office de contrôle dont cette attestation émane. »

Art. 2. A la rubrique XXXI du tableau A de l'annexe au même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 18 juillet 1988 et modifiée par l'arrêté royal du 17 mars 1992, sont apportées les modifications suivantes :

A. au § 1^{er}, 4^o, les mots « à l'article 299bis du Code des impôts sur les revenus » sont remplacés par les mots « aux articles 400 et 401 du Code des impôts sur les revenus 1992 »;

B. le § 2, 2^o, est remplacé par la disposition suivante :

« 2° des institutions qui hébergent de manière durable, en séjour de jour et de nuit, des handicapés qui bénéficient pour cette raison d'une intervention, soit du Fonds des soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, soit du « Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap », soit du « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge »; »;

C. à la fin du § 2, 4^o, le point est remplacé par un point-virgule;

D. le § 2 est complété comme suit :

« 5° des maisons d'accueil qui hébergent en séjour de jour et de nuit des sans-abri et des personnes en difficulté et qui sont reconnues par l'autorité compétente. »;

E. le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Sont visés :

1° les travaux de transformation, d'achèvement, d'aménagement, de réparation et d'entretien, à l'exclusion du nettoyage, de tout ou partie d'un immeuble par nature;

2° toute opération comportant à la fois la fourniture d'un bien meuble et son placement dans un immeuble en manière telle que ce bien meuble devienne immeuble par nature;

3° toute opération, même non visée au 2^o ci-dessus, comportant à la fois la fourchette et la fixation à un bâtiment :

a) de tout ou partie des éléments constitutifs d'une installation de chauffage central ou de climatisation, en ce compris les brûleurs, réservoirs et appareils de régulation et de contrôle reliés à la chaudière ou aux radiateurs;

b) de tout ou partie des éléments constitutifs d'une installation sanitaire de bâtiment et, plus généralement, de tous appareils fixes pour usages sanitaires ou hygiéniques branchés sur une conduite d'eau ou d'égout;

c) de tout ou partie des éléments constitutifs d'une installation électrique de bâtiment à l'exclusion des appareils d'éclairage et des lampes;

d) de tout ou partie des éléments constitutifs d'une installation de sonnerie électrique, d'une installation de détection d'incendie et de protection contre le vol et d'une installation de téléphonie intérieure;

e) d'armoires de rangement, évier, armoires-évier et sous-évier, armoires-lavabos et sous-lavabos, hottes, ventilateurs et aérateurs équipant une cuisine ou une salle de bain;

f) de volets, persiennes et stores placés à l'extérieur du bâtiment;

4^o iedere handeling, ook indien niet bedoeld in 2^o hierboven, die tot voorwerp heeft zowel de levering van wandbekleding of vloerbekleding of -bedekking als de plaatsing ervan in een gebouw ongeacht of die bekleding of bedekking aan het gebouw wordt vastgehecht of eenvoudig ter plaatse op maat gesneden volgens de afmetingen van dc te bedekken oppervlakte;

5^o het aanhechten, het plaatsen, het herstellen en het onderhouden, met uitsluiting van het reinigen, van goederen bedoeld in 3^o en 4^o hierboven;

6^o de terbeschikkingstelling van personeel met het oog op het verrichten van de hierboven bedoelde handelingen.

Art. 3. Rubriek III van tabel B van de bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« **III. Fytofarmacie.**

De fytofarmaceutische produkten erkend door de Minister die de Landbouw onder zijn bevoegdheid heeft. »

Art. 4. Rubriek VII van tabel B van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het voordeel van het verlaagd tarief van 12 pct. is afhankelijk van de afgifte door de verkrijger of invoerder, aan de leverancier of aan de douane, van een schriftelijke verklaring waarin hij zijn registratienummer voor de belasting over de toegevoegde waarde vermeldt en bevestigt dat hij landbouwondernemer is en dat hij de goederen werkelijk zal gebruiken voor de behoeften van zijn landbouwbedrijf. »

Art. 5. Rubriek X van tabel B van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 maart 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« **X. Sociale huisvesting**

§ 1. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op :

A. de leveringen van nagenoemde in artikel 9, § 3, van het Wetboek bedoelde gebouwen bestemd voor de sociale huisvesting :

a) privé-woningen die worden geleverd en gefactureerd aan de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen, aan de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, en die door deze maatschappijen of centra worden bestemd om als sociale woningen te worden verhuurd;

b) privé-woningen die worden geleverd en gefactureerd aan de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen, aan de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, en die door deze maatschappijen of centra worden bestemd om als sociale woningen te worden verkocht;

c) privé-woningen die als sociale woning worden geleverd en gefactureerd door de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen, door de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

d) woningcomplexen bestemd om te worden gebruikt voor de huisvesting van bejaarden, gehandicapten, leerlingen en studenten, minderjarigen, thuislozen en personen in moeilijkheden, en die worden geleverd en gefactureerd aan publiekrechtelijke of privaatrechtelijke personen die beheren :

1^o verblijfsinrichtingen voor bejaarden welke door de bevoegde overheid zijn erkend in het kader van de wetgeving inzake bejaardenzorg;

2^o instellingen die op duurzame wijze, in dag- en nachtverblijf, gehandicapten huisvesten en die vanwege de bevoegde overheid een tegemoetkoming genieten van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten of van het Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap of van de « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge »;

3^o internaten die zijn toegevoegd aan scholen of universiteiten of die ervan afhangen;

4^o jeugdbeschermingstehuizen en residentiële voorzieningen die op duurzame wijze, in dag- en nachtverblijf, minderjarigen huisvesten en die erkend zijn door de bevoegde overheid in het kader van de wetgeving op de jeugdbescherming of de bijzondere jeugdbijstand;

5^o opvangtehuizen die in dag- en nachtverblijf thuislozen en personen in moeilijkheden huisvesten en die erkend zijn door de bevoegde overheid;

4^o toute opération, même non visée au 2^o ci-dessus, comportant à la fois la fourniture et le placement dans un bâtiment de revêtements de mur ou de sol, qu'il y ait fixation au bâtiment ou que le placement ne nécessite qu'un simple découpage, sur place, aux dimensions de la surface à recouvrir;

5^o les travaux de fixation, de placement, de réparation et d'entretien, à l'exclusion du nettoyage, des biens visés aux 3^o et 4^o ci-dessus;

6^o la mise à disposition de personnel en vue de l'exécution des opérations visées ci-dessus. »

Art. 3. La rubrique III du tableau B de l'annexe au même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 17 mars 1992, est remplacée par la disposition suivante :

« **III. Phytopharmacie.**

Les produits phytopharmaceutiques agréés par le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions. »

Art. 4. La rubrique VII du tableau B de l'annexe au même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 17 mars 1992, est complétée par l'alinéa suivant :

« Le bénéfice du taux réduit de 12 p.c. est subordonné à la remise par l'acquéreur ou l'importateur, au fournisseur ou à la douane, d'une déclaration écrite dans laquelle il mentionne son numéro d'immatriculation à la taxe sur la valeur ajoutée et certifie qu'il est un exploitant agricole et qu'il utilisera effectivement les biens pour les besoins de son exploitation agricole. »

Art. 5. La rubrique X du tableau B de l'annexe au même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 17 mars 1992 et modifiée par l'arrêté royal du 20 mars 1992, est remplacée par la disposition suivante :

« **X. Logement social.**

§ 1er. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique :

A. aux livraisons de bâtiments ci-après, visés à l'article 9, § 3, du Code et destinés au logement social :

a) les logements privés qui sont livrés et facturés aux sociétés régionales de logement, aux sociétés agréées par celles-ci et aux centres publics d'aide sociale, et qui sont destinés à être donnés en location par ces sociétés ou centres comme habitations sociales;

b) les logements privés qui sont livrés et facturés aux sociétés régionales de logement, aux sociétés agréées par celles-ci et aux centres publics d'aide sociale, et qui sont destinés à être vendus par ces sociétés ou centres comme habitations sociales;

c) les logements privés qui sont livrés et facturés comme logement social par les sociétés régionales de logement, par les sociétés agréées par celles-ci et par les centres publics d'aide sociale;

d) les complexes d'habitation qui sont destinés à être utilisés pour l'hébergement des personnes âgées, des personnes handicapées, des élèves et étudiants, des mineurs d'âge, des sans-abri et des personnes en difficulté et qui sont livrés et facturés à des personnes de droit public ou de droit privé qui gèrent :

1^o des établissements d'hébergement pour personnes âgées qui sont reconnus par l'autorité compétente dans le cadre de la législation en matière de soins des personnes âgées;

2^o des institutions qui hébergent des handicapés de manière durable, en séjour de jour et de nuit, et qui bénéficient pour cette raison d'une intervention du Fonds des soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés ou du « Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap » ou du « Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung sowie für die besondere soziale Fürsorge »;

3^o des internats annexés aux établissements scolaires ou universitaires ou qui en dépendent;

4^o des homes de la protection de la jeunesse et des structures résidentielles qui hébergent de manière durable des mineurs d'âge, en séjour de jour et de nuit, et qui sont reconnus par l'autorité compétente dans le cadre de la législation relative à la protection de la jeunesse ou à l'assistance spéciale à la jeunesse;

5^o des maisons d'accueil qui hébergent en séjour de jour et de nuit des sans-abri et des personnes en difficulté et qui sont reconnues par l'autorité compétente;

B. werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek, met uitsluiting van het reinigen, en de andere handelingen opgesomd in rubriek XXXI, § 3, 3^e tot 6^e, van tabel A, met betrekking tot de onder A genoemde privé-woningen en woningcomplexen, mits die worden verstrekt en gefactureerd door een persoon die op het tijdstip van het sluiten van het aannemingscontract geregistreerd is als zelfstandig aannemer, overeenkomstig de artikelen 400 en 401 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aan de onder A genoemde publiekrechtelijke en privaatrechtelijke personen.

§ 2. Het verlaagd tarief van 12 pct. is in geen geval van toepassing op :

1^e werk in onroerende staat en de andere onroerende handelingen die geen betrekking hebben op de eigenlijke woning, zoals bebouwingswerkzaamheden, tuinaanleg en oprichten van afsluitingen;

2^e werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die tot voorwerp hebben de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van zwembaden, sauna's, midgolf-golfbanen, tennisreinen en dergelijke installaties. »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1992.

Art. 7. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juni 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

B. aux travaux immobiliers au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code, à l'exclusion du nettoyage, et aux autres opérations énumérées à la rubrique XXXI, § 3, 3^e à 6^e, du tableau A, effectués aux logements privés et aux complexes d'habitation visés sous A et fournis et facturés aux personnes de droit public ou de droit privé visées sous A, par une personne qui, au moment de la conclusion du contrat d'entreprise, est enregistrée comme entrepreneur indépendant conformément aux articles 400 et 401 du Code des impôts sur les revenus 1992.

§ 2. Le taux réduit de 12 p.c. n'est en aucune façon applicable :

1^e aux travaux et autres opérations de nature immobilière qui ne sont pas affectés au logement proprement dit, tels que les travaux de culture ou jardinage et les travaux de clôture;

2^e aux travaux et autres opérations de nature immobilière, qui ont pour objet tout ou partie des éléments constitutifs de piscines, saunas, mini-golfs, courts de tennis et installations similaires. »

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1992.

Art. 7. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juin 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 1749

26 MEI 1992. — Koninklijk besluit tot toe kenning van een kasvergoeding aan de personeelsleden van de Rijksdienst voor pensioenen die uit hoofde van hun functie fondsen moeten behandelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967 en bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende het geldelijk statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 1 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende algemene reglementering van enigerlei uitkering en vergoeding toegekend aan het personeel van de ministeries, inzonderheid op de artikelen 1, 4 en 7;

Overwegende dat de personeelsleden van de Rijksdienst voor pensioenen aan wie buitengewone werkzaamheden worden opgelegd, voor de lasten die zij uit dien hoofde dragen dienen te worden vergoed;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen;

Gelet op het protocol van 8 april 1992, waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd binnen het Sectorcomité XII worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 27 juni 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de toestand van de personeelsleden die een vergoeding ontvangen voor het verrichten van betalingen in speciën, zonder verwijl dient te worden aangepast;

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 1749

26 MAI 1992. — Arrêté royal octroyant une indemnité de caisse aux agents de l'Office national des pensions qui, du chef de leurs fonctions, sont appelés à manipuler des fonds

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal no 4 du 18 avril 1967 et par l'arrêté royal no 88 du 11 novembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 1 et 3;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment les articles 1, 4 et 7;

Considérant qu'il convient de dédommager les agents de l'Office national des pensions astreints à faire des travaux extra-ordinaires du fait des charges qu'ils supportent de ce chef;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions;

Vu le protocole du 8 avril 1992, dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur XII;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 27 juin 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 juin 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation des agents qui reçoivent des indemnités pour des opérations de paiement en espèce doit être adoptée sans délai;